

**Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması Âkîd Tarafları ile Polonya Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasındaki münasebetlerle ilgili beyannamenin onaylanmasının uygun bulunmasına dair Kanun**

(Resmî Gazete ile yayımı : 10 . 4 . 1965 - Sayı : 11976)

No.  
566

Kabul tarihi  
2 . 4 . 1965

**MADDE 1.** — «Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması Âkîd Tarafları ile Polonya Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasındaki münasebetlerle ilgili beyanname» nin onaylanması uygun görülmüştür.

**MADDE 2.** — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3.** — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

7 Nisan 1965

**Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması Âkîd Tarafları ile Polonya Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasındaki münasebetlerle ilgili beyanname**

Polonya Hükümeti :

1. Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması (aşağıda «Genel Anlaşma» denilecektir) Başlangıcında ifade edilen hedeflerden mülhem olarak, ticaret şart ve imkânları konusunda karşılıklı menfaat esasına dayanan işbu beyannameye taraf diğer memleketlerle mübadelelerini inkişaf ettirme arzusunda olduğunu,

2. Yukardaki 1 nci paragraf hükümlerinin tatbikatı ile ilgili olarak işbu beyanname taraflarından her birinin yapabileceği ikazları anlayışlagözden geçireceğini ve bu tip ikazlar konusunda bahis konusu taraf memleketle istişarelere hazır olacağını,

3. Genel Anlaşma Âkîd Taraflarınca bu konuda üstlenilen taahhütlere uygun olarak, Hükümetlerin ve tüccarların bilgi sahibi olmalarını sağlayacak şekilde, kanunları, kararnameleleri, idari ve adli kararları, gelen tatbikat anlaşmalarını ve ticaretle ilgili istatistikleri mümkün olan en kısa zamanda yayınlıyacağını, fakat bu hükmün kendisinin ifşası kanunların tatbikine mâni, genel menfaate aykırı, kanun ve özel hukuk teşebbüslerinin meşru ticarî menfaatlerine zarar ıka edici mahiyetteki gizli malûmatı açıklamaya zorlamıyacağını,

4. Bundan önceki paragraflar hükümlerinin tatbikatını Genel Anlaşma Âkîd Taraflarıyla (bundan böyle Âkîd Taraflar denecektir) birlikte her yıl müştereken gözden geçireceğini, beyan eder.

— B —

Polonya'nın dışında diğer işbu anlaşma tarafları;

1. Genel Anlaşmanın başlangıcında ifade edilen hedeflerden mülhem olarak, ticaret şart ve imkânları konusunda karşılıklı menfaat esasına istinaden Polonya ile mübadelelerini inkişaf ettirme arzusunda olduklarını,

2. Yukardaki 1 nci paragraf hükümlerinin tatbikatı ile ilgili olarak Polonya'nın serd edebileceği ikazları anlayışla gözden geçireceklerini ve bu tip ikazlar konusunda Polonya ile istişarelere hazır olacaklarını;

3. Bundan evvelki paragraflar hükümlerinin tatbikatını Polonya ve diğer Âkîd Taraflarla birlikte müştereken her sene inceleyeceklerini,

4. Âkîd Taraflardan :
- a) İşbu beyannameyi not etmelerini,
  - b) Polonya Hükümetini Âkîd Taraflar çalışmalarına iştirake davet etmelerini,
  - c) A kesiminin 4 ncu paragrafında ve yukardaki 3 ncu paragrafta tarif edilen görevleri üstlenmelerini istiyebileceklerini beyan ederler.

## — C —

1. İşbu beyanname, imza yoluyla veya sair suretlerle Polonya'nın, Genel Anlaşma Âkîd Taraflarının ve Genel Anlaşmaya geçici kaydıyla iltihak etmiş veya iltihak edecek olan her Hükümetin kabulüne açık olacaktır.

2. İşbu beyanname, Polonya ve Genel Anlaşma Âkîd Taraflarından en az üçte ikisi tarafından kabulünü mütaakıp yürürlüğe girecektir.

Polonya Hükümeti veya işbu beyannameye taraf her Hükümet Âkîd Taraflar İcra Sekreterliğine yazılı şekilde yapacağı bir ihbar karşılığında işbu uyuşmayı fesih yetkisini haiz olacaktır:

a) Polonyanın işbu uyuşmayı feshi halinde, beyannameye ve bütün diğer uyuşmalar hükümsüz olacaktır.

b) Polonya dışında işbu beyanname taraflarından birinin bahis konusu uyuşmayı feshi halinde, böyle bir fesih işbu beyannamenin tatbikine, ancak Polonya ve ilgili taraf arasında son verme neticesini tevli dedecek, Âkîd Taraflar çoğunluğu mezkûr uyuşmaya taraf olmakta devam edecektir.

## — E —

1. İşbu Beyanname Âkîd Taraflar İcra Sekreterliğine tevdi edilecektir.

2. Âkîd Taraflar İcra Sekreteri, işbu Beyannamenin kabulüne açık tutulduğu her Hükümete derhal, mezkûr Beyannamenin aslına uygun onaylı bir örneğini gönderecek, Beyannamenin her kabulünü de keza derhal bildirecektir.

Her ikisi de mutabek olmak üzere Fransızca ve İngilizce dillerinde sadece bir örnek olarak bin dokuz yüz ellidokuz yılı dokuz Kasımında Tokyo'da yapılmıştır.

	Millet Meclisi	Cumhuriyet Senatosu
Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası	6.4.1965	1/93
Bu kanunun yayımının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası	7.4.1965	4/86

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların Cilt, Birleşim ve Sayfa numaraları :

Millet Meclisi Tutanak Dergisi			C. Senatosu Tutanak Dergisi		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
2	35	45	23	26	235
19	112	370	26	61	326
34	34	489	67		639:640,672:673
	39	660:661,696:699			

Millet Meclisi 334 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisi 39 ncu Birleşim Tutanak dergisine, Cumhuriyet Senatosu 578 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosu 67 ncu Birleşim Tutanak dergisine bağlıdır.

Bu kanunu görüşen komisyonlar : Millet Meclisi Dışişleri, Gümrük ve Tekel, Ticaret ve Bütçe komisyonları ile Cumhuriyet Senatosu Dışişleri, Maî ve İktisadi İşler ve Bütçe ve Plân komisyonları.